

**PONTA DELGADA**  
37° 45' Nördliche Breite, 25° 40' Westliche Länge  
São Miguel

**AIDAmar**  
Sonntag  
18. Februar 2024



**Gangway:** Deck 3  
**Liegeplatz:** Cruise Terminal Portas do Mar

**Alle Gäste an Bord:** 15:30 Uhr  
**Liegezeit:** 07:00-16:00 Uhr

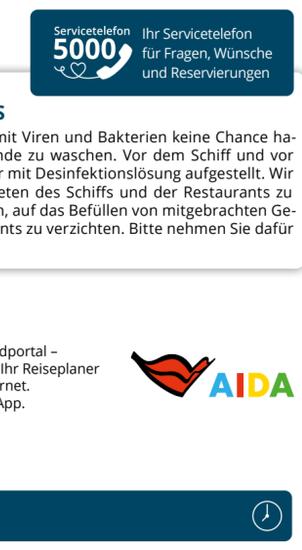
**Nächste Etappe:**  
791 Seemeilen (1.465 km)  
bis Lissabon, Portugal

07:29 Uhr  
18:24 Uhr

wechselhaft  
16 °C

Liebe Gäste,

kennen Sie das, wenn ein Duft Sie an einen besonderen Moment oder einen ganz besonderen Menschen erinnert? Der richtige Duft kann bei mir dafür sorgen, dass ich den ganzen Tag gut gelaunt bin! Ganz gleich, ob ein frisches und sportliches Parfüm für den Tag oder auch mal ein verführerischer Duft für ein Rendezvous mit meinem Traumprinzen. Haben Sie einen Lieblingsduft? Mein absoluter Favorit ist Libre von Yves Saint Laurent: süß und elegant zugleich und einfach perfekt für jeden Anlass. Ich bin sicher, in unserer Auswahl von über 500 Parfüms finden auch Sie den perfekten Duft, der Sie immer wieder an die schönsten Momente Ihres Urlaubs erinnert.



Ihre Duftexpertin  
Reena Kumar

Servicetelefon  
**5000**

Ihr Servicetelefon  
für Fragen, Wünsche  
und Reservierungen

## GUT ZU WISSEN

### ALLGEMEINER HYGIENEHINWEIS

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen. Damit Viren und Bakterien keine Chance haben, ist es wichtig, sich gründlich die Hände zu waschen. Vor dem Schiff und vor den Restaurants haben wir für Sie Spender mit Desinfektionslösung aufgestellt. Wir bitten Sie, diese unbedingt vor dem Betreten des Schiffs und der Restaurants zu benutzen. Zudem weisen wir Sie darauf hin, auf das Befüllen von mitgebrachten Getränkeflaschen in unseren Buffet-Restaurants zu verzichten. Bitte nehmen Sie dafür jedes Mal ein neues Glas.

## BORD-PORTAL



**bordportal.mar.aida.de**  
Das kostenfreie myAIDA Bordportal – komplettes Bordprogramm, Ihr Reiseplaner und der direkte Weg ins Internet. Auch verfügbar in der AIDA App.



## ÖFFNUNGSZEITEN

	Frühstück	Mittag	Abend
<b>Buffet-Restaurants</b>			
Markt Restaurant (9) Themenabend: Im hohen Norden	07:00-10:00	12:30-14:00	18:00-19:30 20:00-21:30
Bella Donna Restaurant (10) Kinderzeit Themenabend: Florenz	07:30-10:00	13:00-14:30	18:00-21:00 18:00-18:30
East Restaurant (11) Themenabend: Sri Lanka	08:00-10:30	.....	18:00-21:00
<b>Spezialitäten-Restaurants</b>			
Brauhaus (10) Tagesempfehlung: Schweinenackenbraten	.....	13:30-17:00	18:00-21:00
Best Burger @ Sea (11) Burger des Tages: Chili Cheese Burger	.....	13:00-16:30	18:30-22:00
<b>À-la-carte-Restaurants</b>			
Spensen und Getränke gegen Aufpreis			
Buffalo Steak House (10)	07:30-10:00	.....	ab 18:00
Sushi Bar im East Restaurant (11)	.....	.....	ab 18:00
Gourmet-Restaurant Rossini (11)	.....	.....	ab 18:00



<b>Frühaufsteher Kaffee</b>		<b>Body &amp; Soul Spa und Sport</b>	
Mar Burger @ Sea (11)	06:00-07:30	Trainingsbetreuung (11)	07:00-21:00
<b>Kaffee und Kuchen</b>		Servicetelefon 5000	
Getränke gegen Aufpreis		Body & Soul Spa (12)	08:00-23:00
Mar Bar (9)	15:00-17:00	Servicetelefon 5000	
AIDA Bar (10)	15:00-17:00	Wellness Oase (14)	08:00-19:30
Café Mare (10)	15:00-17:00	<b>Ausflüge</b>	
We Proudly Serve Starbucks		Aufflug Counter	07:00-21:00
<b>Bars</b>		Theatrium (9)	
Mar Bar (9)	ab 09:00	<b>Casino</b>	
Vinothek (9)	ab 18:00	Kasse (10)	16:30-23:00
AIDA Bar   Selection Bar (10)	ab 14:00	Spielautomaten (10)	16:30-23:00
Café Mare (10)	ab 10:00	<b>Kids Club</b>	
We Proudly Serve Starbucks		Kids Programm (3-11 Jahre)	10:00-12:30
Distille (10)	ab 18:00	Freie Spielzeit	16:00-18:00
Time Out Bar (11)	ab 19:00	<b>Wichtige Telefonnummern</b>	
Anytime Bar (12)	ab 21:00	Notruf 9000	rund um die Uhr
Geöffnet je nach Wetterlage		Medizinischer Notruf	rund um die Uhr
Beach Bar (11)	ab 08:00	Hospital (3)	09:00-11:00 17:00-19:00
Ocean Bar (12)	ab 12:00	<b>Service</b>	
Pool Bar (12)	ab 10:00	Servicetelefon 5000	rund um die Uhr
<b>Shopping- und Erlebniswelt</b>		Kassenzeiten	07:00-22:00
AIDA Shoppingwelt (9)	16:00-23:00	an der Rezeption (5)	
Juwelier (10)	18:00-22:00	<b>Fernwehxperten</b>	
Kunstgalerie (10)	16:00-22:00	Theatrium (9)	09:00-11:00 16:00-19:00
Fotostudio (10)	18:00-22:00	Fernwehxperten	17:00-19:00
Fotokiosk (10)	rund um die Uhr	Theatrium (10)	

## HAFENINFORMATION



In einem Notfall an Land erreichen Sie das Schiff oder die AIDA Notfallzentrale über die Telefonnummern auf Ihrer Bordkarte.

<b>Touristeninformation</b>	<b>Taxis</b>	<b>Allgemeiner Notruf</b>
Sie am Largo da República	Sie stehen in der Regel an der Anlegestelle zur Verfügung.	Tel. 112

## WISSENSWERTES

Etwas 1.500 Kilometer westlich der portugiesischen Küste liegt im Atlantik das Inselarchipel der Azoren. São Miguel ist dessen Hauptstadt und gehört zur östlichen Gruppe. Sie ist die größte Insel, erstreckt sich auf einer Fläche von 746 Quadratkilometern, ist knapp 64 Kilometer lang, 16 Kilometer breit und hat 155 Kilometer Küstenlinie zu bieten. Auf São Miguel leben gut 140.000 Menschen, 65.000 davon in der Hauptstadt Ponta Delgada und Umgebung, die gleichzeitig die größte Stadt des gesamten Archipels ist. „Dünne Spitze“ bedeutet ihr Name, der von der kleinen Landspitze herührt, auf der die Stadt entstanden ist.

## SEHENSWERTES

Das Leben pulsiert an der **Avenida Infante Dom Henrique** 1, wo Parka, Büros und Geschäfte ihren Sitz haben. **Ausflug //** **PDGB04**

Zentraler Platz ist der **Largo de Gonçalo Velho Cabral** 2, benannt nach dem ersten Inselverwalter, dem hier auch ein Denkmal errichtet wurde. Das **Stadtort Portas da Cidade** 3 aus dem Jahr 1783 mit seinen drei Bögen bildete am alten Hafen die Eingangspforte zur Stadt, bevor es 1947 an seinen heutigen Platz umgesiedelt wurde und als Wahrzeichen Ponta Delgadas gilt. **Ausflüge //** **PDG55**, **PDGB04**

Das **Rathaus** 4 aus dem Jahr 1724 finden Sie am Largo da República.

Das Phänomen des **Platzes Praça 5 de Outubro** 5 ist der große australische Eisenholzbaum. Er wurde 1870 gepflanzt und hat seitdem die Jahrhunderte überdauert. Zwei schöne Kirchen befinden sich ganz in der Nähe: die **Igreja de São José** 6 und die Klosterkirche **Igreja de Nossa Senhora da Esperança** 7. **Ausflug //** **PDGB04**

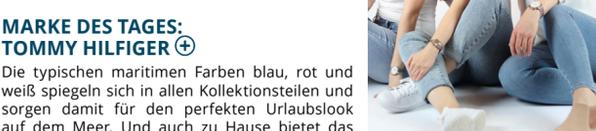
Einen schönen Blick auf Ponta Delgada haben Sie vom **Fort de São Braz** 8 aus, das zum Schutz vor Piraten im 16. Jahrhundert errichtet wurde. Heute hat hier die Armee ihren Sitz. Ebenfalls eine gute Sicht genießen Sie vom Vorplatz der **Ermita da Nossa Senhora de Mãe de Deus** 9 aus. Sie wurde 1925 auf einem kleinen Hügel gebaut. Eines der wichtigsten Museen der Azoren ist das **Museu Carlos Machado** 10, das bereits 1876 gegründet wurde und seit 1930 im ehemaligen Kloster Convento des Santo André untergebracht ist. Auch zahlreiche Paläste schmücken das Stadtbild. Dazu gehören der **Palácio da Conceição** 11 aus dem 17. Jahrhundert, der **Palácio de Fonte Bela** 12 (1839), heute ein Gymnasium, und der **Palácio Santa Catarina** 13, in dem einst der Gouverneur residierte.

Erholung finden die Hauptstädter im Stadtgarten **Jardim António Borges** 14. Er wurde im 19. Jahrhundert als Privatgarten des Ananaszüchters Borges angelegt. **Ausflug //** **PDGB04**

**ZU DEN HAFENINFOS**

Busesausflug Spaziergang Biking/E-Bike

## SHOPPING- UND ERLEBNISWELT

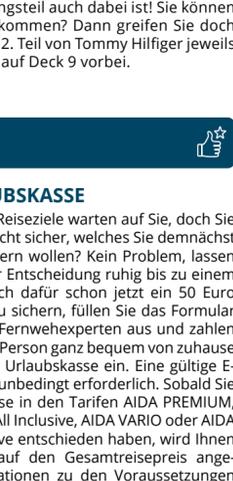


### UDO LINDENBERG – VOM MUSIKER ZUM MALER

Schon gewusst? Seit den 1990er Jahren verleiht Udo Lindenberg seiner Kreativität auch als Maler Ausdruck – und die Sammlerschaft ist begeistert. Die Motive seiner begehrten Werke nimmt der Künstler aus seinem Leben und aus seiner Musik, er will damit provozieren und amüsieren. Machen Sie sich heute ab 16:00 Uhr in der Kunstgalerie auf Deck 9 am besten selbst einen Eindruck davon.

## FOTOSHOOTING: BLUE-JEANS-PORTRÄTS

Möchten Sie wunderschöne Porträts von sich und Ihren Liebsten im Partnerlook? Eine Jeans und ein weißes T-Shirt ist in jedem Koffer zu finden. Wir fotografieren Sie mit Ihrer Familie, Ihrem Partner oder Ihren besten Freunden. Kommen Sie um 19:00 Uhr vorbei und lassen Sie sich unverbindlich von Ihrem Foto-Team ablichten.



## MARKE DES TAGES: TOMMY HILFGER

Die typischen maritimen Farben blau, rot und weiß spiegeln sich in allen Kollektionsteilen und sorgen damit für den perfekten Urlaubslook auf dem Meer. Und auch zu Hause bietet das geradlinige, moderne Design trendige Hingucker. Ob mit Applikationen oder mit Statementstreifen, für den Abend oder ganz besondere Gelegenheiten – wetten, dass Ihr Lieblingsstück auch dabei ist? Sie können von unserer Marke des Tages gar nicht genug bekommen? Dann greifen Sie doch nach Herzlust zu: Nur heute sparen Sie ab dem 2. Teil von Tommy Hilfiger jeweils 10 Prozent! Schauen Sie in der AIDA Shoppingwelt auf Deck 9 vorbei.

## SERVICE



### AIDA URLAUBSKASSE

So viele schöne Reiseziele warten auf Sie, doch Sie sind sich noch nicht sicher, welches Sie demnächst mit AIDA ansteuern wollen? Kein Problem, lassen Sie sich mit Ihrer Entscheidung ruhig bis zu einem Jahr Zeit. Um sich dafür schon jetzt ein 50 Euro Bordguthaben zu sichern, füllen Sie das Formular direkt bei Ihren Fernwehxperten aus und zahlen Sie 100 Euro pro Person ganz bequem von zuhause aus in Ihre AIDA Urlaubskasse ein. Eine gültige E-Mail-Adresse ist unbedingt erforderlich. Sobald Sie sich für eine Reise in den Tarifen AIDA PREMIUM, AIDA PREMIUM All Inclusive, AIDA VARIO oder AIDA VARIO All Inclusive entschieden haben, wird Ihnen die Anzahlung auf den Gesamtpreis angerechnet. Informationen zu den Voraussetzungen erhalten Sie bei Ihren Fernwehxperten. Anne und Leonie freuen sich auf Ihren Besuch.

## ALLES AUF EINEN BLICK

### VORMITTAG & NACHMITTAG

<input checked="" type="checkbox"/> ab 07:00	Ponta Delgada entdecken	São Miguel Auf der Pier
<input type="checkbox"/> 07:00-11:00	Ihr Foto-Team in Aktion	Mar Bar (9)
<input type="checkbox"/> ab 08:00	Wasserverkauf	Ocean Bar (12)
<input type="checkbox"/> 09:00-10:00	Dart mit Laura	Kids Club (5)
<input type="checkbox"/> 09:00	Krabbeltreff	East Restaurant (11)
<input type="checkbox"/> 09:00	Alleinreisenden-Frühstück mit Nick	Sporttaubendeck (14)
<input type="checkbox"/> 09:30-10:30	Volleyball mit Adrian	Außendeck (5)
<input type="checkbox"/> 10:00-11:00	Shuffleboard mit Adrian	Sporttaubendeck (14)
<input type="checkbox"/> 10:30	Wikingerschach mit Nick	AIDA Bar (10)
<input type="checkbox"/> 11:00	Spieltreff: Schach mit Dominik	AIDA Bar (10)
<input type="checkbox"/> 15:00-15:45	Tanzkurs: Langsamer Walzer für Fortgeschrittene mit Sabrina	Kids Club (5)
<input type="checkbox"/> 15:00	Krabbeltreff	AIDA Bar (10)
<input type="checkbox"/> 15:00	Spieltreff: Skat mit Dominik	Pooldeck (12)
<input type="checkbox"/> 15:30-16:30	Bar-Aktion: White Port Sprizz	Ocean Bar (12)
<input type="checkbox"/> 16:00-17:00	Sail-Away-Dart mit Laura	Thematheater (9)
<input type="checkbox"/> 16:00-21:00	Themenabend: Udo Lindenberg	Ponta Delgada
<input checked="" type="checkbox"/> 16:00	Sail Away: AIDAmar legt ab	Sporttaubendeck (14)
<input type="checkbox"/> 16:30-18:00	Volleyball XL mit Dominik	Casino (10)
<input type="checkbox"/> ab 16:30	Vorverkauf der Goschkeine	
	für das 8.000 Euro Super Jackpot Bingo	
<b>ABEND</b>		
<input type="checkbox"/> 18:00	Weinfest in der Vinothek	Vinothek (9)
<input type="checkbox"/> 18:00	Fotoshooting: Sunset-Meerblick-Porträts	Treffpunkt: Ocean Bar (12)
<input type="checkbox"/> 18:15-19:00	Tanzkurs: Discofox für Fortgeschrittene mit Sabrina	AIDA Bar (10)
<input type="checkbox"/> 18:30-19:30	Shuffleboard mit Adrian	Außendeck (5)
<input type="checkbox"/> 18:45	AIDA Bocchia mit Nick	Treffpunkt: Time Out Bar (11)
<input type="checkbox"/> 19:00-21:00	Fotoshooting: Blue-Jeans-Porträts	Fotostudio (10)
<input type="checkbox"/> 19:00	Soul Machine in Concert: Rodeo Volume 2	Theatrium (9-11)
<input type="checkbox"/> 19:15	Tanztreff mit Sabrina	AIDA Bar (10)
<input type="checkbox"/> 19:30-23:00	Ladies Saunanacht	Body & Soul Spa (12)
<input type="checkbox"/> 19:30	Gute-Nacht-Geschichte für Familien	Kids Club (5)
<input type="checkbox"/> 20:00	AIDA Prime Time mit Benny	Theatrium (9-11)
<input type="checkbox"/> 20:30	Tour de Bar	AIDA Lounge (10)
<input type="checkbox"/> 21:00	Soul Machine in Concert: Rodeo Volume 2	Theatrium (9-11)
<input type="checkbox"/> ab 21:30	Piano on the Rocks mit Ihrem Pianisten Panos	AIDA Bar (10)
<input type="checkbox"/> ab 21:30	DJ Battle mit DJ MissG & DJ MikeV	Anytime Bar (12)

## KULINARISCHES



### KUNST IN KLEINEN RÖLLCHEN

Jedes Sushi ist ein kleines Kunstwerk und zum Essen fast zu schade. Dennoch sollten Sie dem Genuss unbedingt nachgeben. Der zarte Fisch mit mild gesäuertem Reis, gerösteten Nori-Blättern und knackigem Gemüse ist ein absoluter Hochgenuss. Die appetitlichen Röllchen und Häppchen sehen nicht nur fantastisch aus, sie sind auch ausgesprochen gesund. Probieren Sie doch selbst die Kreationen unseres Sushi Meisters – in der Sushi Bar auf Deck 11. **Unser Tipp:** Probieren Sie unser Sushi Satt für nur 29,90 Euro und schlemmen Sie nach herzenslust. Reservieren Sie sich jetzt Ihren Platz über unser Servicetelefon 5000.

### DRINKS DES TAGES

**mit Alkohol: Atlantico 7,30 €**  
Träume auf See. Mit Rum, Pfirsich und Vanille.  
**ohne Alkohol: Caribico 5,10 €**  
Kirschtrot und himmlisch. Mit Ananas und Kirsche.

## ENTERTAINMENT



### SOUL MACHINE IN CONCERT: RODEO VOLUME 2

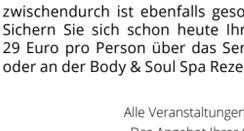
Es geht in die zweite Runde. Unsere Live-Band Soul Machine lädt Sie heute Abend um 19:00 und um 21:00 Uhr zur Fortsetzung des Erfolgskonzerts Rodeo Volume 2 ein. Freuen Sie sich auf eine neue Geschichte und weitere Hits aus der Country-Musik. Holen Sie also Cowboy Hut und Stiefel nochmal herbei und tanzen Sie zu Songs von Shania Twain, Johnny Cash und vielen mehr. Wir freuen uns auf Sie.

## KULINARISCHES

### SELECTION DRINK DES TAGES

**Drunken Mango – 8,90 €**  
Rum, Thomas Henry Mystic Mango, Malibu, Limettensaft  
Genießen Sie heute unseren Selection Drink des Tages an der AIDA Bar auf Deck 10 beim Auslaufen aus Ponta Delgada.

## AUSFLÜGE



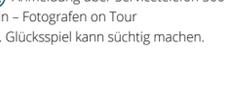
### LAST-MINUTE-AUSFLUGSTIPP FÜR PONTA DELGADA

**PDG01 – Highlights von São Miguel**  
Tauchen Sie ein in das portugiesische Flair der Stadt Ribeira Grande. Vom Aussichtspunkt Pico de Ferro genießen Sie einen atemberaubenden Ausblick auf das grüne Tal von Furnas. Sichern Sie sich jetzt Ihren Platz an den Ausflugs Countern, im myAIDA Bordportal oder über das Servicetelefon 5000.

## BODY & SOUL

### URLAUB FÜR DIE FÜSSE

Gönnen Sie Ihren Füßen eine Extraportion Luxus und genießen Sie verwöhnende Behandlungen. Wie wäre es mit einer Fußreflexzonenmassage, einer klassischen Fußmassage, einer ayurvedischen Fußmassage oder einer entspannenden Wellnesspediküre? Nur bei heutiger Neubuchung erhalten Sie 20 Prozent auf diese ausgewählten Behandlungen.



### VORSCHAU: SPA UNTER STERNEN MIT IHREM PIANISTEN

Genießen Sie morgen einen exklusiven Abend und lassen Sie sich von Ihrem Pianisten Panos musikalisch verzaubern. Erleben Sie diese besondere Atmosphäre in unserer Wellness Oase inklusive Sauna. Zusätzlich erwarten Sie verschiedene Highlight-Aufgüsse und das Spa-Team hat pflegende Produkte, mit denen Sie Ihre Haut verwöhnen können für Sie vorbereitet. Für eine kleine Stärkung zwischendurch ist ebenfalls gesorgt. **Unser Tipp:** Sichern Sie sich schon heute Ihren Platz für nur 29 Euro pro Person über das Servicetelefon 5000 oder an der Body & Soul Spa Rezeption.

Alle Veranstaltungen im Freien finden wetterabhängig statt.

Das Kids Programm finden Sie vor dem Kids Club sowie digital im myAIDA Bordportal unter Downloads.

Anmeldung im myAIDA Bordportal unter „Jetzt buchen“ Anmeldung über Servicetelefon 5000

Aufpreis Im Reisefilm Bitte lächeln – Fotografieren von Servicetelefon 5000

Live auf TV-Kanal 1 Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen.